

HYUNDAI

KR 715 PLLSU



NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL

**KUCHYŇSKÉ RÁDIO S HODINAMI, SD A USB
KUCHYNSKÉ RÁDIO S HODINAMI, SD A USB
SD/USB KUCHENNE RADIO Z ZEGAREM
SD/USB KITCHEN CLOCK RADIO**

UPOZORNĚNÍ

- 1) **UPOZORNĚNÍ:** Před instalací a provozem přístroje si přečtěte informace na vnější spodní straně týkající se bezpečnosti a elektrické energie.
- 2) **UPOZORNĚNÍ:** Z důvodu zamezení rizika požáru a úrazu elektrickým proudem nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti. Přístroj nesmí být vystaven tekoucí ani kapající vodě a nesmí se na něj stavět žádné předměty naplněné tekutinou, například vázy.
- 3) **UPOZORNĚNÍ:** Síťová zástrčka se používá jako odpojovací zařízení a jako taková musí být snadno dostupná.
- 4)  Správná likvidace tohoto produktu. Toto označení znamená, že tento produkt nesmí být v zemích EU likvidován spolu s běžným domovním odpadem. Aby nedošlo ke škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví v důsledku nekontrolované likvidace dopadu, předejte produkt zodpovědně k recyklaci, abyste podpořili opětovné použití materiálových zdrojů. Pokud chcete použité zařízení vrátit, použijte systém pro vracení a sběr těchto produktů nebo kontaktujte prodejce, kde jste produkt zakoupili. Mohou tento produkt předat k recyklaci bezpečné pro životní prostředí.
- 5) Na přístroj se nesmějí stavět zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
- 6) Používejte přístroj v mírném klimatu.
- 7) Informace o napětí a další označení jsou na spodní straně přístroje.
- 8) Nadměrná zvuková zátěž z ušních a hlavových sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- 9) Síťové připojení přístroje se nesmí nacházet za překážkami a během použití k určenému účelu musí být snadno dostupné.
- 10) Pokud chcete zcela vypnout napájení, je třeba vytáhnout síťovou zástrčku přístroje ze zásuvky.

Z DŮVODU ZAMEZENÍ RIZIKA POŽÁRU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEVYSTAVUJTE PŘÍSTROJ DEŠTI ANI VLNKOSTI.



SYMBOL BLESKU S ŠIPKOU uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost nebezpečného napětí bez izolace ve vnitřním prostoru výrobku, které může být natolik vysoké, že představuje riziko úrazu osob elektrickým proudem.

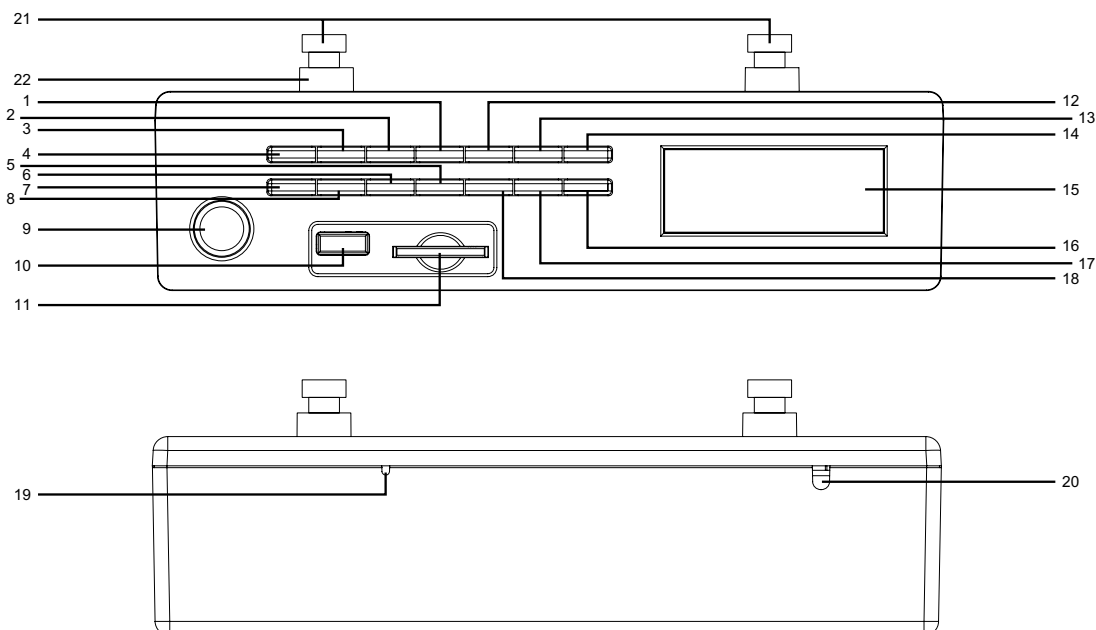


VYKŘIČNÍK uvnitř rovnostranného trojúhelníku se používá k upozornění, že určitá součást musí být z bezpečnostních důvodů nahrazena pouze součástí specifikovanou v dokumentaci.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- 1) **PŘEČTĚTE SI NÁVOD** – Před uvedením přístroje do provozu je třeba přečíst si všechny bezpečnostní a provozní pokyny.
- 2) **USCHOVEJTE NÁVOD** – Bezpečnostní a provozní pokyny by měly být uschovány pro pozdější použití.
- 3) **DODRŽOVÁNÍ UPOZORNĚNÍ** – Je třeba dodržovat veškerá varování na přístroji a v provozních pokynech.
- 4) **DODRŽOVÁNÍ POKYNŮ** – Je třeba dodržovat veškeré provozní pokyny.
- 5) **VODA A VLHKOST** – Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, například blízko vany, umývadla, kuchyňského dřezu nebo prádelní vany, v blízkosti bazénu nebo ve vlhkém sklepě.
- 6) **VĚTRÁNÍ** – Přístroj musí být umístěn tak, aby jeho stanoviště či poloha nebránila řádnému větrání. Přístroj nestavte na postel, pohovku, rohožku nebo podobný povrch, který může blokovat větrací otvory, ani do zapuštěných prostor, např. do knihovny nebo polic, které mohou bránit proudění vzduchu skrze větrací otvory.
- 7) **TEPLO** – Přístroj musí být umístěn mimo zdroje tepla jako jsou radiátory, kamna či jiná zařízení produkující teplo (včetně zesilovačů).
- 8) **ZDROJ NAPÁJENÍ** – Tento přístroj může být připojen pouze k typu zdroje napájení, který je popsán v provozních pokynech nebo označen na štítku.
- 9) **OCHRANA SÍTOVÉ ŠŇURY** – Elektrické kabely musí být vedeny tak, aby se po nich nešlapalo ani nebyly stlačeny předměty na ně položenými nebo o ně opřenými.
- 10) **ELEKTRICKÉ VEDENÍ** – Venkovní anténa musí být umístěna mimo elektrické vedení.
- 11) **VNIKNUTÍ PŘEDMĚTŮ NEBO TEKUTIN** – je třeba dbát, aby se do přístroje skrze otvory nedostaly cizí předměty a tekutiny.
- 12) **VAROVÁNÍ PŘED ELEKTRICKÝM STATICKÝM VÝBOJEM** – Pokud displej správně nefunguje nebo nereaguje na ovládací prvky, může to být způsobeno elektrickým výbojem. Vypněte přístroj a vytáhněte jej ze zásuvky. Po několika vteřinách jej znovu zapojte.
- 13) **POŠKOZENÍ VYŽADUJÍCÍ SERVIS** – Servis přístroje by měla provádět kvalifikovaná osoba, pokud:
 - a. Byl poškozen síťový kabel nebo zástrčka.
 - b. Dovnitř přístroje vnikly cizí předměty nebo tekutiny.
 - c. Přístroj byl vystaven dešti.
 - d. Přístroj upadl nebo je poškozena jeho skříň.
 - e. Zdá se, že přístroj nepracuje normálně.
- 14) **SERVIS** – Uživatel by se neměl pokoušet opravovat přístroj nad rámec popsany v návodu. Veškerý servis je třeba přenechat kvalifikovanému servisnímu personálu.

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ



- | | |
|---|-----------------------------|
| 1) AL 3 (Budík 3) | 12) AL 4 (Budík 4) |
| 2) AL 2 (Budík 2) | 13) AL 5 (Budík 5) |
| 3) AL 1 (Budík 1) | 14) AL 6 (Budík 6) |
| 4) STANDBY/PLAY/PAUSE
(Pohot. stav/Přehrávání/Pauza) | 15) LCD displej |
| 5) HLASITOST + | 16) PROGRAM |
| 6) HLASITOST - | 17) Přeskočení + |
| 7) SLEEP/REPEAT
(Odložené vypnutí/Opakování) | 18) Přeskočení - |
| 8) CLOCK/FUNCTION (Hodiny/Funkce) | 19) Anténa FM |
| 9) SNOOZE/DIMMER (Přispání/Jas displeje) | 20) Elektrický síťový kabel |
| 10) Slot USB | 21) Šroub |
| 11) Slot pro kartu SD | 22) Vrtací kapsle |

ZDROJ NAPÁJENÍ

NAPÁJENÍ STŘÍDAVÝM PROUDEM

Přenosný systém můžete napájet zapojením oddělitelného elektrického síťového kabelu do vstupu pro střídavý proud na zadní straně přístroje a do elektrické zásuvky. Zkontrolujte, zda udané napětí vašeho přístroje odpovídá napětí v místní síti.

INSTALAČNÍ POSTUP

- 1) Přilepte oboustranné lepicí štítky na horní stranu 4 vrtacích kapslí.
- 2) Přiložte přístroj k vybrané skříňce
- 3) Jakmile se vrtací kapsle přilepí na skříňku, pomalu přístroj sejměte a uvidíte 4 vrtací kapsle přilepené ke skříňce.
- 4) Skrze 4 vrtací kapsle na skříňce vyvrtajte otvory.
- 5) Odstraňte nečistoty a položte tělo přístroje zpět na 4 kapsle a zašroubujte šrouby do přístroje skrze otvory z horní strany skříňky.

Důležité:

- Neinstalujte přístroj nad sporák!
- Nepřipojujte přístroj k síťovému zdroji, dokud nedokončíte instalaci!

POHOTOVOSTNÍ REŽIM

- 1) Stiskněte a podržte tlačítko „STANDBY/PLAY/PAUSE“ po dobu 2 vteřin. Přístroj se přepne do pohotovostního režimu.
- 2) Jedním stisknutím tlačítka „STANDBY/PLAY/PAUSE“ přístroj aktivujete.

POUŽÍVÁNÍ RÁDIA**PAMĚŤOVÉ PŘEDVOLBY**

- 1) Tlačítkem „CLOCK/FUNCTION“ zvolte režim „RADIO“ (Rádio).
 - 2) Stisknutím tlačítka „PROG.“ spustíte automatické uložení do předvoleb.
 - 3) Poté, co se do předvoleb uloží všechny stanice, můžete mezi nimi přepínat a poslouchat je pomocí tlačítek „SKIP +“ a „SKIP -“.
- Upozorňujeme, že při automatickém uložení do předvoleb se uloží maximálně 30 stanic. Funkce automatického uložení do předvoleb vyhledá pouze funkční rozhlasové stanice. Proto, jestliže přístroj vyhledá např. jen 20 stanic, pak se automatické ukládání do paměti zastaví na 20 předvolbách stanic.

POUŽÍVÁNÍ USB/SD**VŠEOBECNÝ PROVOZ****PLAY / PAUSE**

Stisknutím spustíte přehrávání z paměti USB nebo karty SD. Opětovným stisknutím dočasně zastavíte přehrávání z paměti USB nebo karty SD.

Dalším stisknutím přehrávání obnovíte.

SKIP +

Stisknutím přeskočíte na další stopu nebo zpět na předchozí stopu.

SKIP -

Při přehrávání tlačítko podržte, dokud nenajdete požadovaný zvukový bod.

PŘEHRAVÁNÍ

- 1) Připojte zařízení USB nebo vložte kartu SD do příslušného vstupu.
- 2) Tlačítkem „CLOCK/FUNCTION“ zvolte režim „USB/SD“.
- 3) Přehrávání se spustí automaticky od první stopy.
- 4) Chcete-li přehrávání dočasně pozastavit, stiskněte tlačítko „STANDBY/PLAY/PAUSE“
- 5) Chcete-li přehrávání obnovit, stiskněte znovu tlačítko „STANDBY/PLAY/PAUSE“

- Jestliže připojíte zařízení USB a zároveň vložíte kartu SD, bude mít přehrávání z USB přednost.

PROGRAM

- 1) Stiskněte a podržte tlačítko „PROG.“ po dobu 2 vteřin během přehrávání USB nebo karty SD.
- 2) Načte se počet stop a údaj se objeví na displeji.
- 3) Stiskněte tlačítko „PROG.“. Displej zobrazí „P01“ a bude blikat.
- 4) Tlačítky „SKIP+“ a „SKIP-“ vyberte požadovanou stopu.
- 5) Opětovným stisknutím tlačítka „PROG.“ potvrdíte požadovanou stopu do paměti programu.

- 6) Opakováním kroků 4 a 5 zadejte do paměti programu další stopy.
- 7) Jakmile jsou naprogramovány všechny požadované stopy, přehrajete soubory z USB nebo karty SD v naprogramovaném pořadí stop stisknutím tlačítka „STANDBY/PLAY/PAUSE“.
- 8) Naprogramované přehrávání zrušíte stisknutím tlačítka „CLOCK/FUNCTION“, čímž se vrátíte zpět do režimu „USB/SD“.

DALŠÍ FUNKCE

NASTAVENÍ HODIN

- 1) Stisknutím a podržením tlačítka „STANDBY/PLAY/PAUSE“ přepnete přístroj do pohotovostního režimu.
- 2) Stisknutím a podržením tlačítka „CLOCK/FUNCTION“ po dobu 2 vteřin přepnete do režimu nastavení hodin.
- 3) Displej zobrazí „12H“ a bude blikat.
- 4) Tlačítka „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte formát zobrazení času (12 hod. nebo 24 hod.).
- 5) Tlačítkem „CLOCK/FUNCTION“ potvrďte formát zobrazení času. Pokud byl zvolen 12 hodinový režim, displej zobrazí „AM“ (dopoledne) nebo „PM“ (odpoledne).
- 6) Tlačítka „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte hodinu a potvrďte tlačítkem „CLOCK/FUNCTION“.
- 7) Tlačítka „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte minutu a potvrďte tlačítkem „CLOCK/FUNCTION“.
- 8) Tlačítka „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte rok a potvrďte tlačítkem „CLOCK/FUNCTION“.
- 9) Tlačítka „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte měsíc a potvrďte tlačítkem „CLOCK/FUNCTION“.
- 10) Tlačítka „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte den a potvrďte tlačítkem „CLOCK/FUNCTION“.

Poznámka:

- Protože nastavení hodin probíhá v pohotovostním režimu, displej je potmělý.
- Jas displeje můžete nastavit stisknutím a podržením tlačítka „SNOOZE/DIMMER“.

NASTAVENÍ BUDÍKU

Nastavení BUDÍKU lze provést až po úplném nastavení hodin.

Přístroj musí být v pohotovostním režimu.

- Přístroj má 6 budíků (AL 1 až AL 6)
 - Níže je jako příklad uvedeno nastavení pro „AL 1“.
- 1) Stisknutím a podržením tlačítka „AL 1“ po dobu 2 vteřin přepnete do režimu nastavení budíku.
 - 2) Tlačítka „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte hodinu a potvrďte tlačítkem „AL 1“.
 - 3) Tlačítka „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte minutu a potvrďte tlačítkem „AL 1“.
 - 4) Po nastavení hodin a minut pro budík „AL 1“ se na displeji zobrazí blikající slovo „BELL“ (Zvonění).
- Tlačítka „SKIP+“ a „SKIP-“ zvolte jednu ze tří funkcí buzení 1, 2 a 3 níže:
- 1 - BUZZ (Bzučák)
 - 2 - RADIO (Rádio FM)
 - 3 - MUSIC (hudba z USB nebo karty SD)
- 5) Stisknutím tlačítka „AL 1“ nastavení potvrďte. Na displeji se zobrazí „“.
- Nastavení BUDÍKU je hotové.
- 6) Stisknutím tlačítka „AL 1“ aktivujete funkci zapnutí a vypnutí budíku.
 - 7) Jestliže je budík „AL 1“ vypnutý, symbol „“ zmizí z displeje.

Poznámka: Nastavení budíku je pro všech 6 budíků stejné, jak je popsáno výše.

SNOOZE/DIMMER (PŘISPÁNÍ / JAS DISPLEJE)

- 1) Jestliže zní budík, můžete jej odložit o dalších 5 minut stisknutím tlačítka „SNOOZE/DIMMER“.
- 2) Je-li podsvícení displeje příliš silné nebo příliš slabé, může po stisknutí a podržení tlačítka „SNOOZE/DIMMER“ po dobu 2 vteřin nastavit jas.
(**Poznámka:** Světlost podsvícení má čtyři úrovně a lze je použít v pohotovostním i v nepohotovostním režimu).

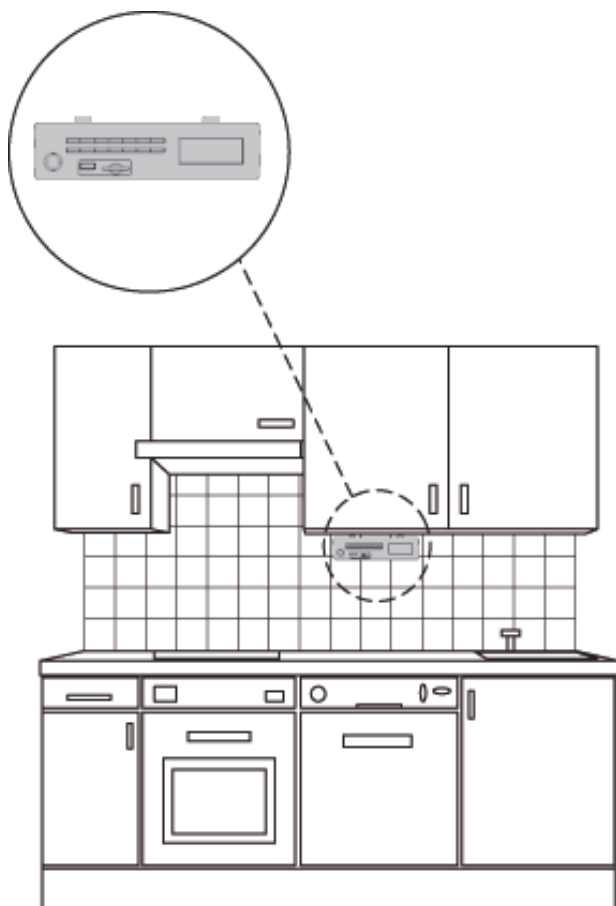
ODLOŽENÉ VYPNUTÍ

- 1) Stiskněte tlačítko „SLEEP/REPEAT“. Displej zobrazí „SL 10“. Znamená to, že po 10 minutách se přístroj automaticky přepne do pohotovostního režimu.
- 2) Dalšími stisky tlačítka „SLEEP/REPEAT“ můžete vybrat dobu automatického vypnutí, a to 10, 20, 30, 40, 50 nebo 60 minut.
- 3) Funkci odloženého vypnutí zrušíte tak, že tlačítkem „SLEEP/REPEAT“ navolíte „SL 00“.

OPAKOVÁNÍ

- 1) Během přehrávání USB nebo karty SD stiskněte a podržte tlačítko „SLEEP/REPEAT“ po dobu 2 vteřin.
- 2) Pokud se na displeji objeví „REPEAT 1“ (Opakování 1), je nastaveno opakování jedné stopy.
- 3) Znovu stiskněte a podržte tlačítko „SLEEP/REPEAT“ po dobu 2 vteřin, dokud se na displej nezobrazí „REPEAT“ (Opakování) a „ALBUM“. Tím je nastaveno opakování alba.
- 4) Znovu stiskněte a podržte tlačítko „SLEEP/REPEAT“ po dobu 2 vteřin, dokud se na displej nezobrazí „REPEAT“ (Opakování) a „ALL“ (Vše). Tím je nastaveno opakování všech skladeb.
- 5) Znovu stiskněte a podržte tlačítko „SLEEP/REPEAT“ po dobu 2 vteřin, dokud z displeje nezmizí zobrazené informace o opakování. Tím se přehrávání vrátí do normálního režimu.

Poznámka: Tuto funkci lze použít pouze pro USB nebo kartu SD.



Přiložte přístroj k vybrané skříňce
CZ - 7

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Rozměry / Hmotnost (NETTO) 215x55x135 mm / 630 g

Napájení ze sítě 230V/50Hz

Výstupní výkon 1 x 1W



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.

Informace o ochraně životního prostředí

Udělalí jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balícími materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie/akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu **www.asekol.cz**. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu **www.ecobat.cz**.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s.r.o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Vyhrazujeme si právo změnit technické specifikace.

Výrobce: HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01

UPOZORNENIE

- 1) **UPOZORNENIE:** Pred inštaláciou a prevádzkou prístroja si prečítajte informácie na vonkajšej spodnej strane týkajúce sa bezpečnosti a elektrickej energie.
- 2) **UPOZORNENIE:** Z dôvodu zamedzenia rizika požiaru a úrazu elektrickým prúdom nevystavujte prístroj dažďu ani vlhkosti. Prístroj nesmie byť vystavený tečúcej ani kvapkajúcej vode a nesmú sa na neho stavať žiadne predmety naplnené tekutinou, napríklad vázy.
- 3) **UPOZORNENIE:** Sieťová zástrčka sa používa ako odpojovacie zariadenie a ako taká musí byť ľahko dostupná.
- 4)  Správna likvidácia tohto produktu. Toto označenie znamená, že tento produkt nesmie byť v krajinách EÚ likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom. Aby nedošlo ku škodám na životnom prostredí alebo ľudskom zdraví v dôsledku nekontrolovanej likvidácie dopadu, predajte produkt zodpovedne k recyklácii, aby ste podporili opätovné použitie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenia vrátiť, použite systém pre vrátenie a zber týchto produktov alebo kontaktujte predajcu, kde ste produkt zakúpili. Môžu tento produkt odovzdať na recykláciu bezpečnú pre životné prostredie.
- 5) Na prístroj sa nesmú stavať zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.
- 6) Používajte prístroj v miernej klíme.
- 7) Informácie o napätí a ďalšie označenia sú na spodnej strane prístroja.
- 8) Sieťové pripojenie prístroja sa nesmie nachádzať za prekážkami a počas použitia na určený účel musí byť ľahko dostupné.
- 9) Ak chcete úplne vypnúť napájanie, je potrebné vytiahnuť sieťovú zástrčku prístroja zo zásuvky.

Z DÔVODU ZAMEDZOVANIE RIZIKA POŽIARU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEVYSTAVUJTE PRÍSTROJ DAŽĎU ANI VLNKOSTI.



SYMBOL BLESKU SO ŠÍPKOU vo vnútri rovnostranného trojuholníka upozorňuje užívateľa na prítomnosť nebezpečného napätia bez izolácie vo vnútornom priestore výrobku, ktoré môže byť natoľko vysoké, že predstavuje riziko úrazu osôb elektrickým prúdom.

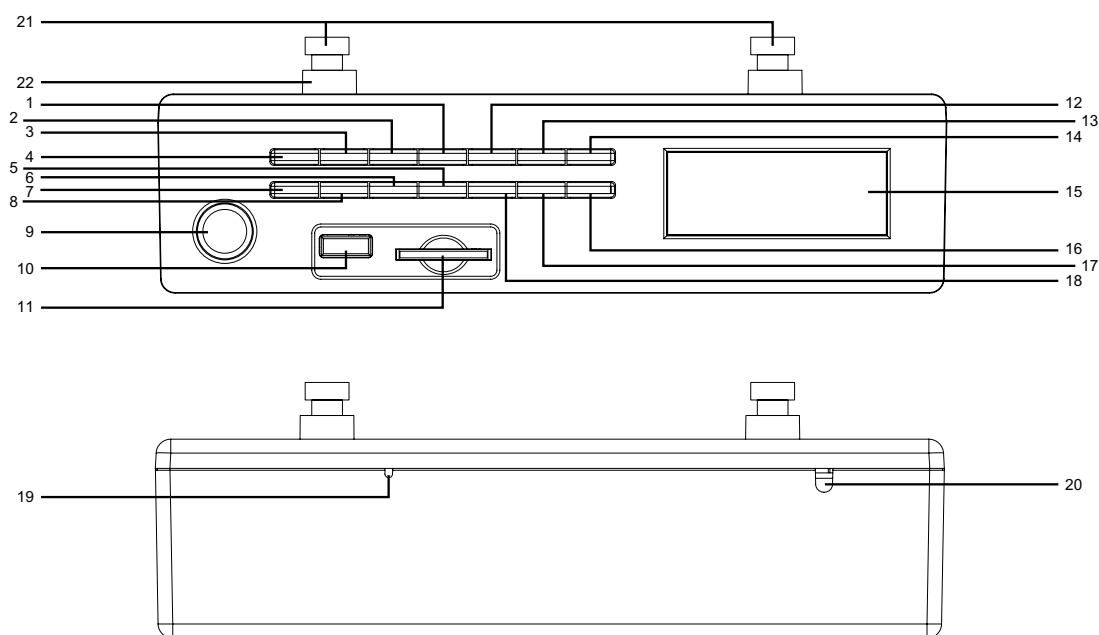


VYKŘIČNÍK vnútri rovnostranného trojuholníka sa používa na upozornenie, že určitá súčasť musí byť z bezpečnostných dôvodov nahradená iba súčasťou špecifikovanou v dokumentácii.

BEZPEČNOSTNE POKYNY

- 1) **PREČÍTAJTE SI NÁVOD** - Pred uvedením prístroja do prevádzky je potrebné prečítať si všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny.
- 2) **USCHOVAJTE NÁVOD** - Bezpečnostné a prevádzkové pokyny by mali byť uschované pre neskoršie použitie.
- 3) **DODRŽIAVANIE UPOZORNENIE** - Je potrebné dodržiavať všetky varovania na prístroji a v prevádzkových pokynoch.
- 4) **DODRŽIAVANIE POKYNOV** - Je potrebné dodržiavať všetky prevádzkové pokyny.
- 5) **VODA A VLHKOSŤ** - Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, napríklad blízko umývadla, kuchynského drezu alebo vane, v blízkosti bazénu alebo vo vlhkom pivnici.
- 6) **VETRANIE** - Prístroj musí byť umiestnený tak, aby jeho stanovište či poloha nebránilo riadnemu vetraniu. Prístroj nestavajte na posteľ, pohovku, rohožku alebo podobný povrch, ktorý môže blokovať vetracie otvory, ani do zapustených priestorov, napríklad do knižnice alebo políc, ktoré môžu brániť prúdeniu vzduchu cez vetracie otvory.
- 7) **TEPLO** - Prístroj musí byť umiestnený mimo zdroja tepla ako sú radiátory, kachle či iné zariadenia produkujúce teplo (vrátane zosilňovačov).
- 8) **ZDROJ NAPÁJANIA** - Tento prístroj môže byť pripojený len k typu zdroja napájania, ktorý je popísaný v prevádzkových pokynoch alebo označený na štítku.
- 9) **OCHRANA SIEŤOVÉ ŠNÚRY** - Elektrické káble musia byť vedené tak, aby sa po nich nešliapalo ani neboli stlačené predmetmi na ne položenými alebo o ne opretými.
- 10) **ELEKTRICKÉ VEDENIE** - Vonkajšia anténa musí byť umiestnená mimo elektrické vedenie.
- 11) **VNIKNUTIE PREDMETOV ALEBO TEKUTÍN** - Je potrebné dbať, aby sa do prístroja cez otvory nedostali cudzie predmety a tekutiny.
- 12) **VAROVANIE PRED ELEKTRICKÝM STATICKÝM VÝBOJOM** - Ak displej správne nefunguje alebo nereaguje na ovládacie prvky, môže to byť spôsobené elektrickým výbojom. Vypnite prístroj a vytiahnite ho zo zásuvky. Po niekoľkých sekundách ho znova zapojte.
- 13) **POŠKODENIE VYŽADUJÚCE SERVIS** - Servis prístroja by mala vykonať kvalifikovaná osoba, ak:
 - a. Bol poškodený sieťový kábel alebo zástrčka.
 - b. Dovnútra prístroja vnikli cudzie predmety alebo tekutiny.
 - c. Prístroj bol vystavený dažďu.
 - d. Prístroj spadol alebo je poškodená jeho skriňa.
 - e. Zdá sa, že prístroj nepracuje normálne.
- 14) **SERVIS** - Užívateľ by sa nemal pokúšať opravovať prístroj nad rámec popísaný v návode. Všetok servis je potrebné prenechať kvalifikovanému servisnému personálu.

UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV



- | | |
|--|------------------------------|
| 1) AL 3 (Budík 3) | 11) Slot pre kartu SD |
| 2) AL 2 (Budík 2) | 12) AL 4 (Budík 4) |
| 3) AL 1 (Budík 1) | 13) AL 5 (Budík 5) |
| 4) STANDBY/PLAY/PAUSE
(Pohot. stav/Prehrávanie/Pauza) | 14) AL 6 (Budík 6) |
| 5) HLASITOSŤ + | 15) LCD displej |
| 6) HLASITOSŤ - | 16) PROGRAM |
| 7) SLEEP/REPEAT
(Odložené vypnutie/Opakovanie) | 17) Preskočenie + |
| 8) CLOCK/FUNCTION (Hodiny/Funkcie) | 18) Preskočenie - |
| 9) SNOOZE/DIMMER
(Prispanie/Jas displeja) | 19) Anténa FM |
| 10) Slot USB | 20) Elektrický sieťový kábel |
| | 21) Skrutka |
| | 22) Vŕtacie kapsle |

ZDROJ NAPÁJANIA

NAPÁJANIE STRIEDAVÝM PRÚDOM

Prenosný systém môžete napájať zapojením oddeliteľného elektrického sieťového kábla do vstupu pre striedavý prúd na zadnej strane prístroja a do elektrickej zásuvky. Skontrolujte, či udané napätie vášho prístroja zodpovedá napätiu v miestnej sieti.

INSTALAČNÝ POSTUP

- 1) Prilepte obojstranné lepiace štítky na hornú stranu 4 vŕtacích kapslí.
- 2) Priložte prístroj k vybranej skrinke
- 3) Akonáhle sa vŕtacie kapsle prilepí na skrinku, pomaly prístroj zložte a uvidíte 4 vŕtacie kapsle prilepené ku skrinke.
- 4) Cez 4 vŕtacie kapsle na skrinke vyvŕtajte otvory.
- 5) Odstráňte nečistoty a položte telo prístroja späť na 4 kapsle a zaskrutkujte skrutky do prístroja cez otvory z hornej strany skrinky.

Dôležité:

- Neinštalujte prístroj nad sporák!
- Nepripájajte prístroj k sieťovému zdroju, kým nedokončíte inštaláciu!

POHOTOVOSTNÝ REŽIM

POHOTOVOSTNÝ REŽIM

- 1) Stlačte a podržte tlačidlo „STANDBY / PLAY / PAUSE“ po dobu 2 sekúnd. Prístroj sa prepne do pohotovostného režimu.
- 2) Jedným stlačením tlačidla „STANDBY / PLAY / PAUSE“ prístroj aktivujete.

POUŽÍVANIE RÁDIA

PAMÄŤOVÉ PREDVOLBY

- 1) Tlačidlom „CLOCK / FUNCTION“ zvolíte režim „RADIO“ (Rádio).
 - 2) Stlačením tlačidla „PROG.“ Spustíte automatické uloženie do predvolieb.
 - 3) Potom, čo sa do predvolieb uložia všetky stanice, môžete medzi nimi prepínať a počúvať ich pomocou tlačidiel „SKIP +“ a „SKIP -“.
- Upozorňujeme, že pri automatickom uložení do predvolieb sa uloží maximálne 30 staníc. Funkcia automatického uloženia do predvolieb vyhladá len funkčné rozhlasové stanice. Preto, ak prístroj vyhladá napr. len 20 staníc, potom sa automatické ukladanie do pamäte zastaví na 20 predvoľbách staníc.

POUŽÍVANIE USB/SD

VŠEOBECNÁ PREVÁDZKA

PLAY / PAUSE	Stlačením spustíte prehrávanie z pamäte USB alebo karty SD. Opätovným stlačením dočasne zastavíte prehrávanie z pamäte USB alebo karty SD. Ďalším stlačením prehrávanie obnovíte.
SKIP +	Stlačením preskočíte na ďalšiu stopu alebo späť na predchádzajúcu stopu.
SKIP -	Pri prehrávaní tlačidlo podržte, kým nenájdete požadovaný zvukový bod.

PREHRÁVANIE

- 1) Pripojte zariadenie USB alebo vložte kartu SD do príslušného vstupu.
 - 2) Tlačidlom „CLOCK / FUNCTION“ zvolíte režim „USB / SD“.
 - 3) Prehrávanie sa spustí automaticky od prvej stopy.
 - 4) Ak chcete prehrávanie dočasne pozastaviť, stlačte tlačidlo „STANDBY / PLAY / PAUSE“
 - 5) Ak chcete prehrávanie obnoviť, stlačte znovu tlačidlo „STANDBY / PLAY / PAUSE“
- Ak pripojíte zariadenie USB a zároveň vložíte kartu SD, bude mať prehrávanie z USB prednosť.

PROGRAM

- 1) Stlačte a podržte tlačidlo „PROG.“ Po dobu 2 sekúnd počas prehrávania USB alebo karty SD.
- 2) Načíta sa počet stôp a údaj sa objaví na displeji.
- 3) Stlačte tlačidlo „PROG.“. Displej zobrazí „P01“ a bude blikať.
- 4) Tlačidlami „SKIP +“ a „SKIP-“ vyberte požadovanú stopu.
- 5) Opätovným stlačením tlačidla „PROG.“ Potvrďte požadovanú stopu do pamäte programu.
- 6) Opakovaním krokov 4 a 5 zadajte do pamäte programu ďalšie stopy.

- 7) Akonáhle sú naprogramované všetky požadované stopy, prehráte súbory z USB alebo karty SD v naprogramovanom poradí stôp stlačením tlačidla „STANDBY / PLAY / PAUSE“.
- 8) Naprogramované prehrávanie zrušíte stlačením tlačidla „CLOCK / FUNCTION“, čím sa vrátite späť do režimu „USB / SD“.

ĎALŠIE FUNKCIE

NASTAVENIE HODIN

- 1) Stlačením a podržaním tlačidla „STANDBY / PLAY / PAUSE“ prepnete prístroj do pohotovostného režimu.
- 2) Stlačením a podržaním tlačidla „CLOCK / FUNCTION“ po dobu 2 sekúnd prepnete do režimu nastavenia hodín.
- 3) Displej zobrazí „12H“ a bude blikať.
- 4) Tlačidlami „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte formát zobrazenia času (12 hod alebo 24 hod.)
- 5) Tlačidlom „CLOCK / FUNCTION“ potvrdíte formát zobrazenia času. Ak bol zvolený 12-hodinový režim, displej zobrazí „AM“ (dopoludnia) alebo „PM“ (popoludní).
- 6) Tlačidlami „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte hodinu a potvrdíte tlačidlom „CLOCK/FUNCTION“.
- 7) Tlačidlami „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte minútu a potvrdíte tlačidlom „CLOCK/FUNCTION“.
- 8) Tlačidlami „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte rok a potvrdíte tlačidlom „CLOCK/FUNCTION“.
- 9) Tlačidlami „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte mesiac a potvrdíte tlačidlom „CLOCK/FUNCTION“.
- 10) Tlačidlami „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte deň a potvrdíte tlačidlom „CLOCK/FUNCTION“.

Poznámka:

- Pretože nastavenie hodín prebieha v pohotovostnom režime, displej je zatemnený.
- Jas displeja môžete nastaviť stlačením a podržaním tlačidla „SNOOZE / DIMMER“.

NASTAVENIE BUDÍKA

Nastavenie BUDÍKA možno vykonať až po úplnom nastavení hodín. Prístroj musí byť v pohotovostnom režime.

- Prístroj má 6 budíkov (AL 1 až AL 6)
 - Nižšie je ako príklad uvedené nastavenie pre „AL 1“.
- 1) Stlačením a podržaním tlačidla „AL 1“ po dobu 2 sekúnd prepnete do režimu nastavenia budíka.
 - 2) Tlačidlami „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte hodinu a potvrdíte tlačidlom „AL 1“.
 - 3) Tlačidlami „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte minútu a potvrdíte tlačidlom „AL 1“.
 - 4) Po nastavení hodín a minút pre budík „AL 1“ sa na displeji zobrazí blikajúce slovo „BELL“ (Zvonenie). Tlačidlami „SKIP+“ a „SKIP-“ zvolíte jednu z troch funkcií budenia 1, 2 a 3 nižšie:
 - 1 - BUZZ (Bzučiak)
 - 2 - RADIO (Rádio FM)
 - 3 - MUSIC (hudba z USB alebo karty SD)
 - 5) Stlačením tlačidla „AL 1“ nastavenie potvrdíte. Na displeji sa zobrazí .
 - Nastavenie BUDÍKA je hotové.
 - 6) Stlačením tlačidla „AL 1“ aktivujete funkciu zapnutie a vypnutie budíka.
 - 7) Ak je budík „AL 1“ vypnutý, symbol  zmizne z displeja.

Poznámka: Nastavenie budíka je pre všetkých 6 budíkov rovnaké, ako je popísané vyššie.

SNOOZE/DIMMER (PRISPANIE/ JAS DISPLEJA)

- 1) Ak znie budík, môžete ho odložiť o ďalších 5 minút stlačením tlačidla „SNOOZE/DIMMER“.
- 2) Ak je podsvietenie displeja príliš silné alebo priveľmi slabé, môže po stlačení a podržaní tlačidla „SNOOZE / DIMMER“ po dobu 2 sekúnd nastaviť jas.
(**Poznámka:** Svetlosť podsvietenia má štyri úrovne a možno ich použiť v pohotovostnom i v nepohotovostnom režime).

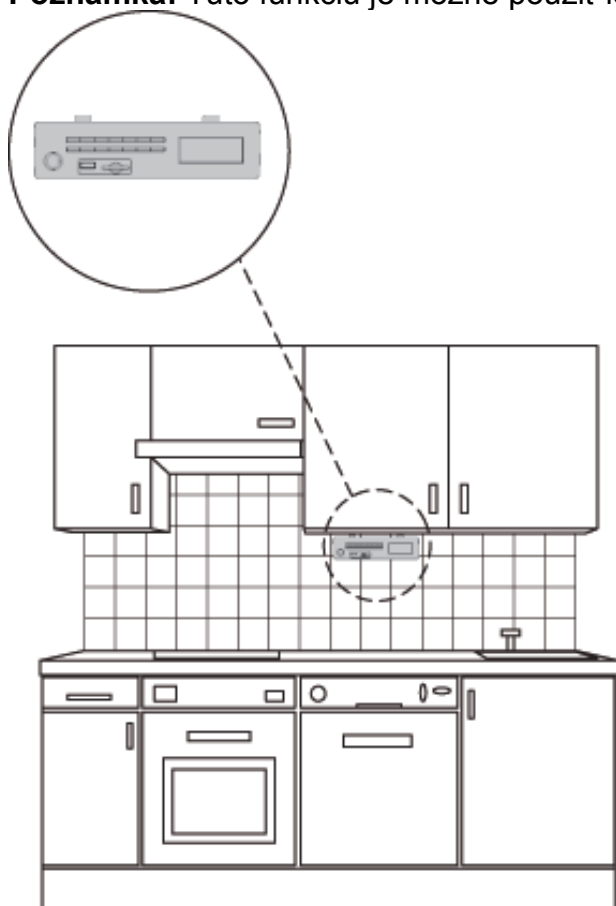
ODLOŽENÉ VYPNUTIE

- 1) Stlačte tlačidlo „SLEEP / REPEAT“. Displej zobrazí „SL 10“. Znamená to, že po 10 minútach sa prístroj automaticky prepne do pohotovostného režimu..
- 2) Ďalšími stlačeniami tlačidla „SLEEP / REPEAT“ môžete vybrať dobu automatického vypnutia, a to 10, 20, 30, 40, 50 alebo 60 minút.
- 3) Funkciu odloženého vypnutia zrušíte tak, že tlačidlom „SLEEP / REPEAT“ navolíte „SL 00“.

OPAKOVANIE

- 1) Počas prehrávania USB alebo karty SD stlačte a podržte tlačidlo „SLEEP / REPEAT“ po dobu 2 sekúnd.
- 2) Ak sa na displeji objaví „REPEAT 1“ (Opakovanie 1), je nastavené opakovanie jednej stopy.
- 3) Znovu stlačte a podržte tlačidlo „SLEEP / REPEAT“ po dobu 2 sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí „REPEAT“ (Opakovanie) a „ALBUM“. Tým je nastavené opakovanie albumu.
- 4) Znovu stlačte a podržte tlačidlo „SLEEP / REPEAT“ po dobu 2 sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí „REPEAT“ (Opakovanie) a „ALL“ (Všetko). Tým je nastavené opakovanie všetkých skladieb.
- 5) Znovu stlačte a podržte tlačidlo „SLEEP / REPEAT“ po dobu 2 sekúnd, kým z displeja nezmiznú zobrazené informácie o opakovaní. Tým sa prehrávanie vráti do normálneho režimu.

Poznámka: Túto funkciu je možné použiť len pre USB alebo kartu SD.



Priložte prístroj k vybranej skrinke

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Rozmery / Hmotnosť (NETTO) 215x55x135 mm / 630 g

Napájanie zo siete 230V/50Hz

Výstupný výkon 1 x 1W



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLNKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a roztiahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odsúhlaseného elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odsúhlasené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a.s.
(pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

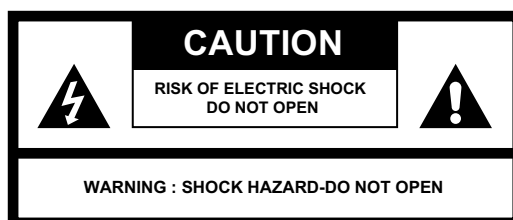
Vyhradzujeme si právo zmeniť technické špecifikácie.

Výrobca: HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01, Česká republika
Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r.o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1) **UWAGA:** Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się i przestrzegać wszystkich informacji oraz specyfikacji dotyczących bezpieczeństwa oraz zasilania i sieci elektrycznej, zamieszczonych z dołu obudowy.
- 2) **UWAGA:** Aby ograniczyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wolno wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Nie dopuszczać do zachlapania lub zamoczenia urządzenia, nie stawiać na nim żadnych przedmiotów wypełnionych płynami (wazony, kubki etc.)
- 3) **UWAGA:** Przewód zasilający służy do wyłączania urządzenia, musi w każdej chwili być łatwo dostępny.
- 4)  Zużytego czy uszkodzonego urządzenia nie wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Urządzenie takie należy dostarczyć do sprzedawcy lub do wyspecjalizowanego punktu zbiórki odpadów tego typu. W ten sposób zapewni się utylizację urządzenia zgodną z zasadami ochrony środowiska. Szczegółowe informacje o punktach zbierania zużytych urządzeń elektrycznych można uzyskać u władz lokalnych.
- 5) Nie umieszczać na urządzeniu żadnych źródeł otwartego płomienia (np. zapalonych świeczek).
- 6) Urządzenia można używać w klimacie umiarkowanym.
- 7) Oznaczenia i tabliczka znamionowa znajdują się na wierzchu urządzenia.
- 8) Nadmierne natężenie dźwięku przy słuchaniu za pomocą słuchawek może spowodować uszkodzenie słuchu.
- 9) Przewód zasilający nie może być blokowany i musi być do niego łatwy dostęp podczas użytkowania urządzenia.
- 10) Aby całkowicie przerwać dostęp zasilania, należy odłączyć przewód zasilający od gniazda zasilania.

ABY ZAPOBIEC WYSTĄPIENIU RYZYKA POŻARU LUB PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, NIE WYSTAWIAĆ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE DESZCZU CZY WILGOCI.



SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKĄ w trójkącie równobocznym służy ostrzeżeniu użytkownika przed obecnością wewnątrz produktu niebezpiecznych, nieizolowanych elementów pod napięciem, które może być wystarczająco wysokie by powodować ryzyko porażenia człowieka.

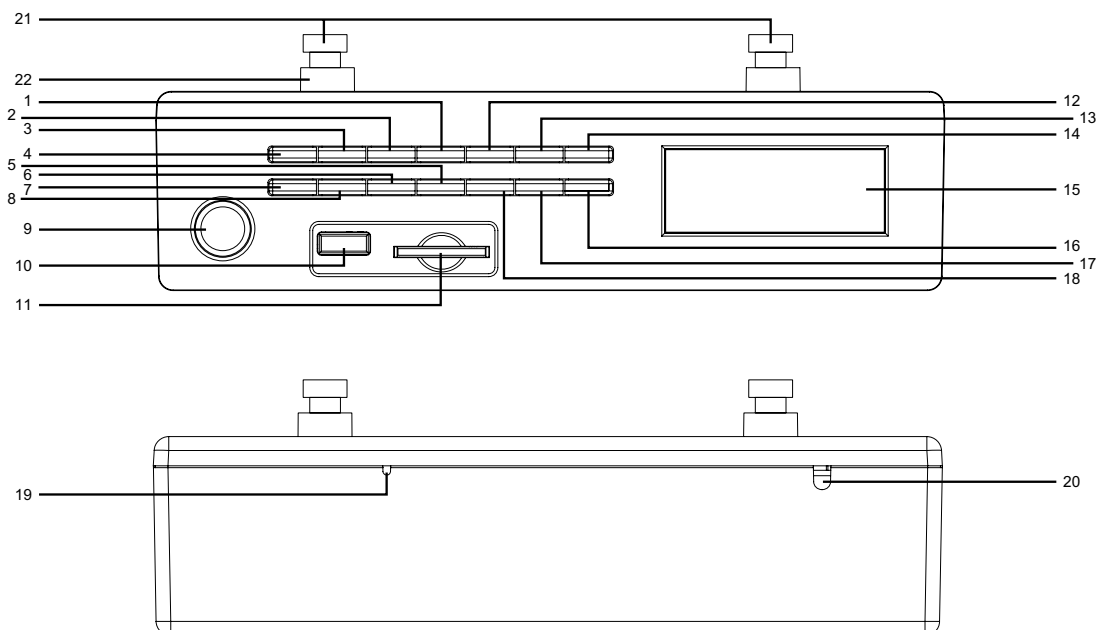


SYMBOL WYKRZYKNIKA w trójkącie równobocznym, służy zwróceniu uwagi użytkownika na fakt, że instrukcja obsługi zawiera bardzo istotne dla bezpieczeństwa informacje dotyczące obsługi, utrzymania i serwisowania urządzenia.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- 1) **PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE** – przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania.
- 2) **ZACHOWAĆ INSTRUKCJE** – zachować wszystkie instrukcje, mogą się przydać w przyszłości.
- 3) **ZWRÓCIĆ UWAGĘ NA OSTRZEŻENIA** – stosować się do wszystkich ostrzeżeń umieszczonych zarówno na urządzeniu jak i w jego instrukcjach.
- 4) **PRZESTRZEGAĆ INSTRUKCJI** – należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji.
- 5) **WODA I WILGOĆ** – urządzenie nie może być używane w pobliżu wody, na przykład niedaleko prysznica, umywalki, zlewu kuchennego, mokrego prania a także na basenie czy w wilgotnej piwnicy.
- 6) **WENTYLACJA** – urządzenie powinno być ustawione tak, żeby nie było żadnych przeszkód w prawidłowej jego wentylacji. Nie stawiać na łóżku, sofie, dywanie lub innych miękkich powierzchniach, które mogą zablokować otwory wentylacyjne ani nie umieszczać w zabudowanych meblach (meblościanka, szafka etc.), które zahamują przepływ powietrza do wlotów w urządzeniu.
- 7) **CIEPŁO** – urządzenie powinno znajdować się z daleka od takich źródeł ciepła takich jak grzejniki, piecyki lub inne tego typu urządzenia (włączając w to wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- 8) **ZASILANIE** – podłączać urządzenie wyłącznie do sieci o parametrach opisanych w instrukcji lub zaznaczonych na urządzeniu.
- 9) **OCHRONA PRZEWODU ZASILAJĄCEGO** – przewód zasilania powinien być ułożony tak, żeby nie można było go zdeptać ani też przytrzasnąć przedmiotami stawianymi przy lub naprzeciwko urządzenia.
- 10) **LINIE ELEKTRYCZNE** – antena zewnętrzna powinna znajdować się z dala od linii elektrycznych.
- 11) **ZALANIE LUB WRZUCENIE PRZEDMIOTÓW DO URZĄDZENIA** – należy zwrócić uwagę by do otworów w obudowie urządzenia nie dostały się żadne przedmioty ani płyny.
- 12) **UWAGA NA ŁADUNKI ELEKTROSTATYCZNE** – z powodu wyładowań elektrostatycznych urządzenie może nie pracować prawidłowo lub nie reagować na próby wykonywania jakichkolwiek działań. Należy wówczas wyłączyć urządzenie, odłączyć je z sieci zasilania i poczekać kilka sekund przed ponownym włączeniem.
- 13) **USZKODZENIA WYMAGAJĄCE NAPRAWY SERWISOWEJ** – urządzenie powinno być serwisowane przez kompetentnych serwisantów gdy:
 - a. wystąpiło uszkodzenie wtyczki lub przewodu zasilania.
 - b. do urządzenia dostały się jakieś przedmioty lub płyny.
 - c. urządzenie było poddane działaniu deszczu.
 - d. urządzenie zostało upuszczone lub została uszkodzona jego obudowa.
 - e. urządzenie nie działa w normalny sposób.
- 14) **NAPRAWY** – użytkownik nie może podejmować prób napraw i konserwacji urządzenia, oprócz tych, które zostały wymienione w instrukcji. Wszystkie pozostałe naprawy powinny zostać zlecone wyłącznie uprawnionym pracownikom serwisu.

ROZMIESZCZENIE ELEMENTÓW STERUJĄCYCH



- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1) AL 3 | 12) AL 4 |
| 2) AL 2 | 13) AL 5 |
| 3) AL 1 | 14) AL 6 |
| 4) STANDBY / PLAY/PAUSE | 15) WYŚWIETLACZ LCD |
| 5) GŁOŚNOŚĆ + | 16) PROGRAM |
| 6) GŁOŚNOŚĆ - | 17) PRZESKOK + |
| 7) STAN UŚPIENIA / POWTÓRZENIE | 18) PRZESKOK - |
| 8) ZEGAR/ FUNKCJA | 19) ANTENA FM |
| 9) DRZEMKA / ŚCIEMNIACZ | 20) PRZEWÓD ZASILAJĄCY AC |
| 10) SLOT USB | 21) ŚRUBA |
| 11) GNIAZDO KARTY SD | 22) ELEMENTY MONTAŻOWE |

ZASILANIE

ZASILANIE Z SIECI

Urządzenie można zasilać wkładając odłączalny kabel zasilający do gniazda zasilania znajdującego się z tyłu urządzenia i podłączając go do ściennego gniazda zasilania. Przed wykonaniem tej czynności należy sprawdzić, czy napięcie zasilania urządzenia jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci elektrycznej.

MONTAŻ URZĄDZENIA

- 1) Nakleić taśmę dwustronną na górze 4 elementów montażowych.
- 2) Przyłożyć urządzenie do spodu wybranej górnej szafki kuchennej
- 3) Po przymocowaniu elementów montażowych do szafki ostrożnie usunąć urządzenie – elementy montażowe pozostaną przyklejone do szafki.
- 4) Wywiercić 4 otwory w szafce, pośrodku każdego z elementów montażowych (w ich otworach)
- 5) Wyczyścić pozostałości wiercenia i przymocować ponownie urządzenie do elementów montażowych, dokręcając wkręty do urządzenia poprzez otwory na jego wierzchu.

UWAGI:

- Nie instalować urządzenia nad kuchenką
- Przed dokonaniem instalacji nie podłączać urządzenia do źródła zasilania.

STANDBY**TRYB STANDBY (CZUWANIA)**

- 1) Nacisnąć przycisk „STANDBY / PLAY/PAUSE” i przytrzymać przez 2 sekundy, by przejść w tryb czuwania.
- 2) Nacisnąć przycisk „STANDBY / PLAY/PAUSE” by uruchomić urządzenie.

OBSŁUGA RADIA**DODAWANIE PROGRAMÓW DO PAMIĘCI**

- 1) Naciskać przycisk „CLOCK / FUNCTION” (ZEGAR/FUNKCJA) by wybrać tryb „RADIO”.
 - 2) Nacisnąć przycisk „PROG” by rozpocząć automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie kanałów.
 - 3) Po zapisaniu wszystkich kanałów naciskając przyciski „SKIP +” lub „SKIP -” wybierać stację do słuchania.
- Automatyczne wyszukiwanie powinno wyszukać do około 30 kanałów. Funkcja ta działa tylko w przypadku aktywnych w danym momencie programów. Dlatego też, jeżeli urządzenie będzie w stanie wyszukać tylko 20 stacji, tyle właśnie zostanie zapisane w pamięci.

FUNKCJE USB/SD**DZIAŁANIA PODSTAWOWE**

PLAY / PAUSE	Nacisnąć by rozpocząć odtwarzanie z pamięci USB lub karty SD Nacisnąć ponownie by czasowo wstrzymać odtwarzanie. Nacisnąć ponownie by odtwarzać dalej.
SKIP + (PRZESKOK+) oraz	Nacisnąć by przejść do utworu następnego (+) lub poprzedniego (-).
SKIP - (PRZESKOK-)	Nacisnąć i przytrzymać w czasie odtwarzania aż do znalezieniażądanego miejsca utworu.

ODTWARZANIE

- 1) Włożyć nośnik USB lub Kartę SD do odpowiedniego gniazda.
 - 2) Naciskać przycisk „CLOCK / FUNCTION” by wybrać tryb „USB/SD”.
 - 3) Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie od pierwszego utworu.
 - 4) Nacisnąć przycisk „STANDBY/PLAY/PAUSE” by czasowo wstrzymać odtwarzanie.
 - 5) Ponownie nacisnąć przycisk „STANDBY/PLAY/PAUSE” by wznowić odtwarzanie.
- W przypadku włożenia do urządzenia zarówno karty SD jak i nośnika USB, pierwszeństwo odtwarzania będzie miał nośnik.

PROGRAMOWANIE LISTY DO ODTWARZANIA

- 1) W trybie odtwarzania USB/SD, nacisnąć przycisk „PROG” i przytrzymać przez 2 sekundy.
- 2) Na wyświetlaczu pojawi się liczba utworów na nośniku.
- 3) Nacisnąć przycisk „PROG”, na wyświetlaczu pojawi się i zacznie migać komunikat „P01”.
- 4) Wybrać żądany utwór używając przycisków SKIP + lub SKIP -.

- 5) Ponownie wcisnąć przycisk „PROG” by zapisać w pamięci wybrany utwór.
- 6) Powtarzać punkty 4 - 5 by programować kolejne utwory w pamięci.
- 7) Po utworzeniu pełnej listy utworów, nacisnąć przycisk “STANDBY/PLAY/PAUSE” by rozpocząć odtwarzanie w zaprogramowanej kolejności.
- 8) Dwukrotnie nacisnąć “CLOCK / FUNCTION” by zakończyć odtwarzanie zaprogramowanej listy i wrócić do normalnego trybu odtwarzania SD/USB.

INNE FUNKCJE

USTAWIANIE ZEGARA

- 1) Nacisnąć i przytrzymać przycisk “STANDBY / PLAY/PAUSE” by przełączyć urządzenie w tryb czuwania.
- 2) Nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk „CLOCK / FUNCTION” by wejść w tryb ustawień zegara.
- 3) Na wyświetlaczu pojawi się i zacznie migać komunikat “12H”.
- 4) Ustawić format czasu (12H / 24H) naciskając przyciski “SKIP +” lub “SKIP -”.
- 5) Nacisnąć przycisk „CLOCK / FUNCTION” by zatwierdzić wybrany format. W przypadku ustawienia format 12H na wyświetlaczu pojawi się komunikat “AM” lub “PM”).
- 6) Ustawić godzinę naciskając przyciski “SKIP +” lub “SKIP -”, nacisnąć przycisk „CLOCK / FUNCTION”.
- 7) Ustawić minutę naciskając przyciski “SKIP +” lub “SKIP -”, nacisnąć przycisk „CLOCK / FUNCTION”.
- 8) Ustawić rok naciskając przyciski “SKIP +” lub “SKIP -”, nacisnąć przycisk „CLOCK / FUNCTION”.
- 9) Ustawić miesiąc naciskając przyciski “SKIP +” lub “SKIP -”, nacisnąć przycisk „CLOCK / FUNCTION”.
- 10) Ustawić dzień naciskając przyciski “SKIP +” lub “SKIP -”, nacisnąć przycisk „CLOCK / FUNCTION”.

Informacje:

- Ponieważ ustawień zegara dokonuje się w trybie czuwania, wyświetlacz jest ściemniony.
- Można nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk „SNOOZE / DIMMER” by ustawić jasność wyświetlacza.

USTAWIANIE ALARMU

ALARM można ustawić dopiero po pełnym ustawieniu zegara. Urządzenie musi pozostawać w trybie czuwania.

- Urządzenie ma 6 alarmów. (Przyciski AL 1 ~ AL 6)
 - W celu aktywacji na przykład „AL 1” należy wykonać następujące kroki:
- 1) Nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk „AL 1” by przejść do trybu ustawiania alarmu.
 - 2) Ustawić godzinę naciskając przyciski “SKIP +” lub “SKIP -”, nacisnąć przycisk „AL 1”.
 - 3) Ustawić minutę naciskając przyciski “SKIP +” lub “SKIP -”, nacisnąć przycisk „AL 1”.
 - 4) Po ustawieniu godziny i minuty alarmu „AL. 1” pojawi się komunikat BELL. Naciskając przyciski “SKIP +” lub “SKIP -”, wybrać żądany (1 z 3) sposób włączania alarmu
 - 1 - BUZZ (Brzęczyk, dzwonek)
 - 2 - RADIO (Włączenie radia)
 - 3 - MUSIC (z nośnika USB / SD)
 - 5) Nacisnąć przycisk „AL 1” by zatwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się ikona “”. Alarm został ustawiony.
 - 6) Nacisnąć przycisk “AL 1” by włączyć lub wyłączyć alarm.
 - 7) Po wyłączeniu alarmu „AL 1”, ikonka “” zniknie z wyświetlacza.

Uwaga: Ustawienia wszystkich 6 alarmów wyglądają identycznie jak w przypadku powyższego.

DRZEMKA / ŚCIEMNIANIE WYŚWIETLACZA

- 1) Po aktywowaniu się alarmu, można nacisnąć i przytrzymać przycisk „SNOOZE / DIMMER” (DRZEMKA / ŚCIEMNIACZ) by go opóźnić o kolejne 5 minut.
- 2) Jeśli podświetlenie wyświetlacza jest jasne lub przyciemnione, naciskając przycisk „SNOOZE / DIMMER” i przytrzymując przez 2 sekundy, można wyregulować jasność. (**UWAGA:** Jasność można ustawić na jednym z 4 poziomów, zarówno w trybie czuwania jak i podczas aktywności urządzenia.)

PRZEJŚCIE W STAN UŚPIENIA

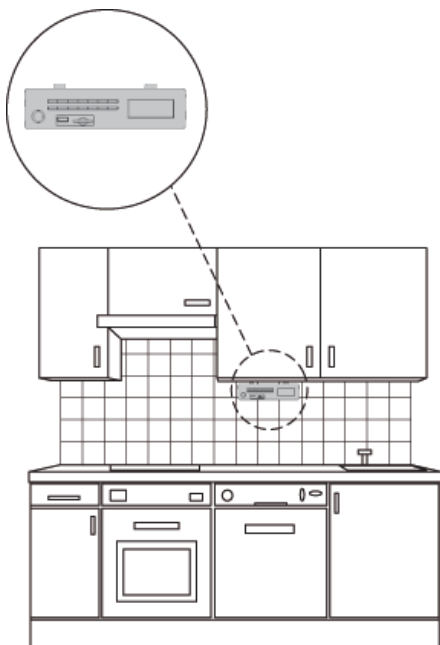
- 1) Nacisnąć przycisk „SLEEP / REPEAT” na wyświetlaczu pojawi się komunikat „SL 10”. Oznacza to, że po upływie 10 minut urządzenie przejdzie w tryb czuwania.
- 2) Ponownie nacisnąć przycisk „SLEEP / REPEAT” by wybrać czas przejścia w tryb czuwania - 10, 20, 30, 40, 50 lub 60 minut.
- 3) Naciskając przycisk „SLEEP / REPEAT” aż pojawi się komunikat „SL 00” wyłączyć funkcję uśpienia.

POWTARZANIE

- 1) W czasie odtwarzania z nośnika USB / SD nacisnąć przycisk „SLEEP / REPEAT” (STAN UŚPIENIA / POWTÓRZENIE) i przytrzymać przez 2 sekundy.
- 2) Po pojawieniu się komunikatu „REPEAT 1” uruchomi się tryb pojedynczego odtwarzania kolejnych utworów.
- 3) Ponownie nacisnąć przycisk „SLEEP / REPEAT” i przytrzymać przez 2 sekundy aż na wyświetlaczu pojawi się „REPEAT” oraz & „ALBUM” by wskazać aktywność trybu powtarzania całego albumu.
- 4) Ponownie nacisnąć przycisk „SLEEP / REPEAT” i przytrzymać przez 2 sekundy aż na wyświetlaczu pojawi się „REPEAT” oraz & „ALL” by wskazać aktywność trybu powtarzania wszystkich utworów.
- 5) Ponownie nacisnąć przycisk „SLEEP / REPEAT” i przytrzymać przez 2 sekundy aż na wyświetlaczu zniknie komunikat – urządzenie wróci do normalnego odtwarzania.

Uwaga: funkcja działa tylko w przypadku odtwarzania ze źródła USB / SD.

PRZYKLEIĆ DO WYBRANEJ SZAFKI.



Producent zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji oraz instrukcji bez powiadomienia.

SPECYFIKACJA

Wymiary / Waga (NETTO) 215x55x135 mm / 630 g

Zasilanie z sieci 230V/50Hz

Moc wyjściowa 1 x 1W



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ.

W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen.

Materiały te po demontażu mogą zostać zutylizowane przez wyspecjalizowaną spółkę.

Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja.

Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów.

Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami.

Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi.

Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony.

Projekt i specyfikacje niniejszego urządzenia mogą ulec zmianie bez dodatkowego powiadomienia

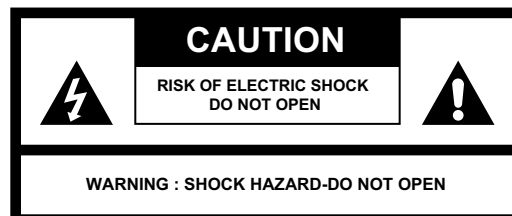
Producent: HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01, Republika Czeska

Importer: DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

WARNING

- 1) **WARNING:** Please refer the information on exterior top enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.
- 2) **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on apparatus.
- 3) **WARNING:** The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 4)  Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
- 5) No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- 6) Use of the apparatus in moderate climates.
- 7) The rating and marking information are located at the top of the unit.
- 8) Excessive sound pressure from earphone and headphones can cause hearing loss.
- 9) The mains plug of unit should be obstructed or should be easily accessed during intended use.
- 10) To be completely disconnect the power input, the mains plug of apparatus shall be disconnected from the mains.

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



LIGHTING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL - within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

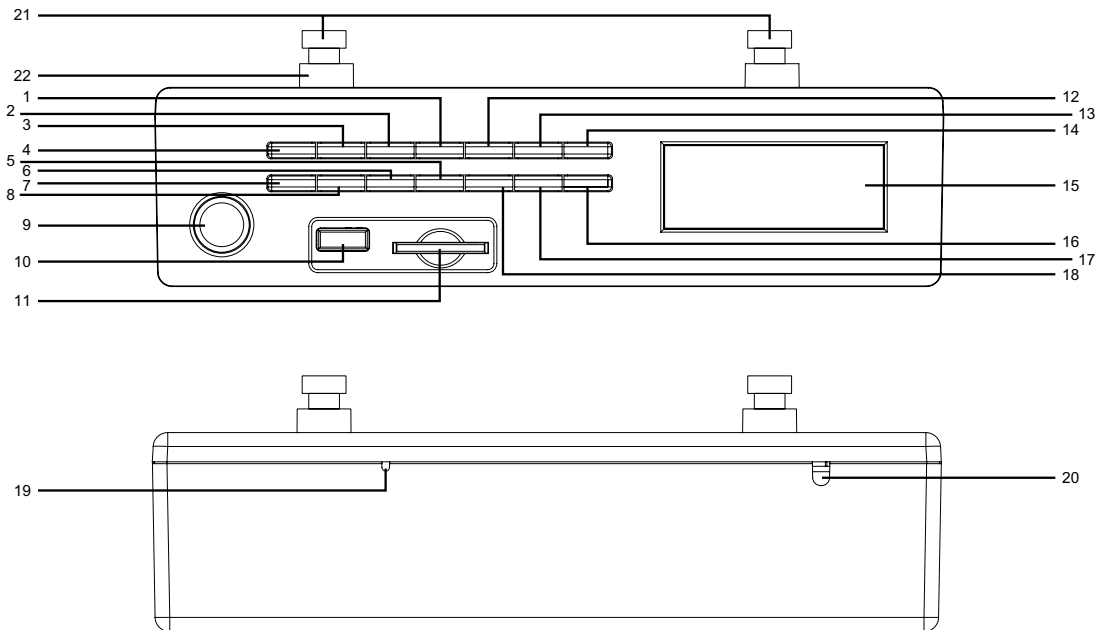


EXCLAMATION POINT - within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.

SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) **READ INSTRUCTIONS** - All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
- 2) **RETAIN INSTRUCTIONS** - The safety and operating instruction should be retained for future reference.
- 3) **HEED WARNINGS** - All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- 4) **FOLLOW INSTRUCTIONS** - All operating instructions should be followed.
- 5) **WATER AND MOISTURE** - The appliance should not be used near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundrytub, swimming pool or in a wet basement.
- 6) **VENTILATION** - The appliance should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. Do not place on bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings, in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet that may impede the flow of air through the ventilation openings.
- 7) **HEAT** - The appliance should be situated away from heat sources such as radiators, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
- 8) **POWER SOURCE** - The appliance should be connected to power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.
- 9) **POWER CORD PROTECTION** - Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them.
- 10) **POWER LINES** - An outdoor antenna should be located away from power lines.
- 11) **OBJECT and LIQUID ENTRY** - Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into the enclosure through openings.
- 12) **ESD WARNING** - The display does not function properly or no reaction to operation of any the control may due to the electrostatic discharge. Switch off and unplug the set. Reconnect after a few seconds.
- 13) **DAMAGE REQUIRING SERVICE** - The appliance should be serviced by qualified service personnel when:
 - a. The power-supply cord or plug has been damaged.
 - b. Objects have fallen into, or liquid has been spilled into the appliance enclosure.
 - c. The appliance has been exposed to rain.
 - d. The appliance has been dropped, or the enclosure damaged.
 - e. The appliance does not appear to operate normally.
- 14) **SERVICING** - The user should not attempt to service the appliance beyond that described in the user operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.

LOCATION OF CONTROL



- | | |
|-------------------------|--------------------|
| 1) AL 3 | 12) AL 4 |
| 2) AL 2 | 13) AL 5 |
| 3) AL 1 | 14) AL 6 |
| 4) STANDBY / PLAY/PAUSE | 15) LCD DISPLAY |
| 5) VOLUME + | 16) PROGRAM |
| 6) VOLUME - | 17) SKIP + |
| 7) SLEEP / REPEAT | 18) SKIP - |
| 8) CLOCK / FUNCTION | 19) FM ANTENNA |
| 9) SNOOZE / DIMMER | 20) AC POWER CORD |
| 10) USB SLOT | 21) SCREW |
| 11) SD CARD SLOT | 22) DRILL CAPSULES |

POWER SOURCE

AC POWER

You can power your appliance by plugging the AC power cord at the back of the appliance into a wall AC power outlet. Check that the rated voltage of your appliance matches your local voltage.

MOUNTING PROCEDURE

- 1) Stick the 2 sides sticker on top of the 4 drill capsules.
- 2) Stick the unit on the chosen cabinet.
- 3) When the drill capsules are stick on the cabinet, slowly remove the unit and will see the 4 drill capsules stick on the cabinet.
- 4) Drill the wholes through the 4 capsules on the cabinet.
- 5) Clean off dirt and store the main unit back to the 4 capsules and screw the needles to the unit through the holes from the top of the cabinet.

Important:

- Do not install the device above a cooker!
- Do not connect the device to the mains power supply until after installation!

STANDBY

STANDBY MODE

- 1) Press and hold „STANDBY / PLAY/PAUSE“ button for 2 seconds, unit turn to standby mode.
- 2) Press „STANDBY / PLAY/PAUSE“ button once to activate the unit.

RADIO OPERATION

MEMORY PRESET

- 1) Press the “CLOCK / FUNCTION” button to select “RADIO” mode.
 - 2) Press „PROG.“ button to start automatic memory preset.
 - 3) Once all the stations were preset, press „SKIP +“ or „SKIP -“ button to listen preset stations.
- Please note that Automatic memory preset will be up to 30 preset stations. Also, memory preset will only search for functioning radio programs. Therefore, if the unit can search for E.G.20 stations only, then the automatic memory preset will stop at 20 preset stations.

USB / SD OPERATION

GENERAL OPERATION

PLAY / PAUSE	Press to start playing tracks from the USB / SD card. Press again to stop playing USB / SD operation temporarily. Press again to resume playback.
SKIP + & SKIP -	Press to go to the next track or back to the previous track. Press and hold while playing until you find the point of the sound.

PLAYBACK

- 1) Plug or slot in USB / SD card device to the port.
 - 2) Press the “CLOCK / FUNCTION” button to select “USB / SD” mode.
 - 3) Playback will start automatically from the first track.
 - 4) Press the “STANDBY / PLAY/PAUSE” button when you want to stop playback temporarily.
 - 5) Press the “STANDBY / PLAY/PAUSE” button again to resume playback.
- When USB and SD card plug in unit at the same time, USB playback is priority.

PROGRAM

- 1) Press and hold the “PROG.” button for 2 seconds during playing USB / SD Card.
- 2) Number of tracks is read and appears on the display.
- 3) Press the “PROG.” button, the display will show “P01” and flash.
- 4) Select desired track by using the “SKIP +” or “SKIP -” button.
- 5) Press the “PROG.” button again to confirm desired track into the program memory.
- 6) Repeat step 4 and 5 to enter additional tracks into the program memory.
- 7) When all the desired tracks have been programmed, press the “STANDBY / PLAY/PAUSE” button to play the USB / SD card device in the order you have programmed.
- 8) To cancel programmed playback, press the „CLOCK / FUNCTION“ button to re-enter back to „USB / SD Card“ mode.

OTHER FEATURES

CLOCK SETTING

- 1) Press and hold the "STANDBY / PLAY/PAUSE" button to switch unit at standby mode.
- 2) Press and hold the „CLOCK / FUNCTION“ button for 2 seconds to entry clock set mode.
- 3) The display will show "12H" and flashing.
- 4) Adjust time format (12H / 24H) by pressing the "SKIP +" or "SKIP -" button.
- 5) Press the „CLOCK / FUNCTION“ button to confirm time format.
(Display will show "AM" or "PM" if 12H format is set)
- 6) Adjust hour by pressing the "SKIP +" or "SKIP -" button, press the „CLOCK / FUNCTION“ button to confirm.
- 7) Adjust minute by pressing the "SKIP +" or "SKIP -" button, press the „CLOCK / FUNCTION“ button to confirm.
- 8) Adjust year by pressing the "SKIP +" or "SKIP -" button, press the „CLOCK / FUNCTION“ button to confirm.
- 9) Adjust month by pressing the "SKIP +" or "SKIP -" button, press the „CLOCK / FUNCTION“ button to confirm.
- 10) Adjust date by pressing the "SKIP +" or "SKIP -" button, press the „CLOCK / FUNCTION“ button to confirm.

Note:

- Because clock setting is at standby mode, the display is dim.
- You may press and hold the „SNOOZE / DIMMER“ button for 2 seconds to adjust display lightness.

ALARM SETTING

ALARM setting must be after completed clock setting. Unit must be in „STANDBY“ mode.

- The unit have 6 alarms. (AL 1 ~ AL 6)
- Below is using „AL 1“ alarm setting for example:
 - 1) Press and hold the „AL 1“ button for 2 seconds to entry alarm set mode.
 - 2) Adjust hour by pressing the „SKIP+“ or „SKIP-“ button, press the „AL 1“ button to confirm.
 - 3) Adjust minute by pressing the „SKIP+“ or „SKIP-“ button, press the „AL 1“ button to confirm.
 - 4) After setting hour and minute for „AL 1“, display will show a flashing word „BELL“. Press the „SKIP +“ or „SKIP -“ button to select below 1, 2 or 3 for wake-up function.
 - 1 - BUZZ (BUZZER)
 - 2 - RADIO (FM Radio)
 - 3 - MUSIC (USB / SD Card)
 - 5) Press the „AL 1“ button to confirm. The display will show “”. ALARM set complete.
 - 6) Press the “AL 1” button to activate alarm on / off function.
 - 7) When „AL 1“ is off, “” will disappear in display.

Note: Alarm setting for 6 Alarms are the same format mentioned above.

SNOOZE / DIMMER

- 1) When the alarm is triggered. You may press the “SNOOZE / DIMMER” button to delay the alarm for another 5 minutes.
- 2) When the backlight of display is light or dim, you may press and hold the “SNOOZE / DIMMER” button for 2 seconds to adjust brightness.
(**Note:** DIMMER will have 4 levels, and it can be use in Standby or Non-Standby Mode.)

SLEEP

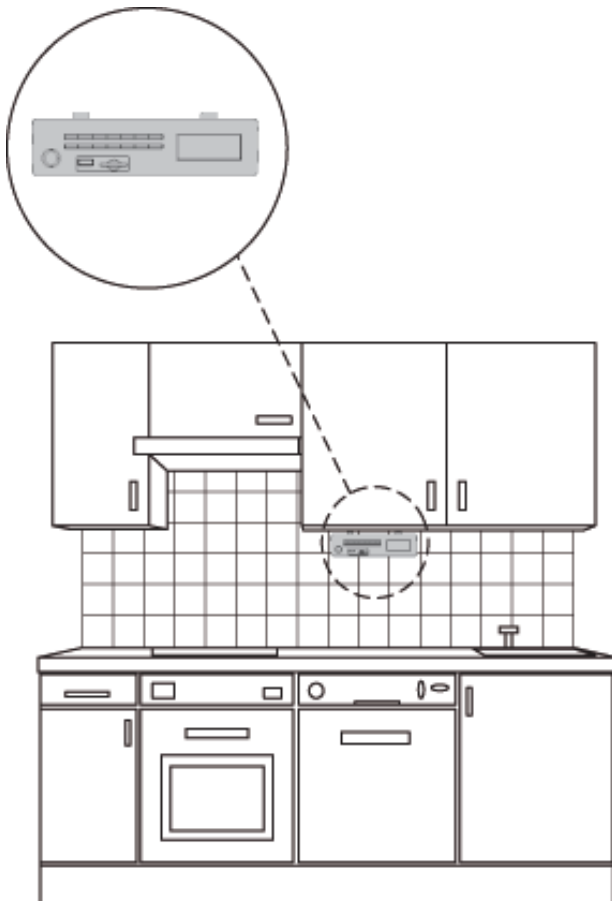
- 1) Press the „SLEEP / REPEAT“ button, display will show “SL 10”. That means, after 10 minutes, appliance will automatically turn to standby mode.
- 2) Press the „SLEEP / REPEAT“ button again to select the automatically turn off time, from 10, 20, 30, 40, 50, 60minutes.
- 3) Press the „SLEEP / REPEAT“ button to “SL 00” to cancel sleep function.

REPEAT

- 1) Press and hold the „SLEEP / REPEAT“ button for 2 seconds during playing USB / SD Card.
- 2) When seeing the word „REPEAT 1“ in display, it is „Repeat 1“.
- 3) Press and hold the „SLEEP / REPEAT“ button for 2 seconds again until seeing the word „REPEAT“ & “ALBUM” in display, it is „Repeat Album“.
- 4) Press and hold the „SLEEP / REPEAT“ button for 2 seconds again until seeing the word „REPEAT“ & “ALL” in display, it is „Repeat All“.
- 5) Press and hold the „SLEEP / REPEAT“ button for 2 seconds again until nothing show in display, it is „Back to Normal“.

Note: This function only use for “USB / SD Card”.

ASSEMBLY DIAGRAM



Stick the unit on the chosen cabinet.

SPECIFICATION

Dimension / Weight (NET) 215x55x135 mm / 630 g

Power source 230 V/50 Hz

Power output 1 x 1W



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are repairable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

We reserve the right to change technical specifications.

Poznámky / Notatka / Notes:

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výtěžné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Případné další dotazy zasílejte na **info@hyundai-electronics.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **KR 715 PLLSU**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÝ LIST**ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte **info@hyundai-electronics.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **KR 715 PLLSU**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy.
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego użytkowania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.

- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach.
W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Producent: HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01, Republika Czeska
 Importer: DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

Nazwa: KR 715 PLLSU	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

Poznámky / Notatka / Notes:

HYUNDAI